

Dadus relata 30 Setembru 2020

SUMÁRIU

- Ministériu Saúde (MS) halo anúnsiu ba kazu konfirmadu foun ba COVID-19 nian. Númeru kumulativu ba COVID-19 nian iha rai laran sa'e ba 28. Pasiente ne'e tama kuarentena bainhira to'o mai Timor-Leste liu hosi fronteira terrestre no agora iha ona facilidade izolamentu no tratamentu dezignadu iha Vera Cruz. Investigasaun kle'an no restreamentu kontaktu sei hala'o hela daudauk ne'e hosi ekipa vijilánsia tuir matadalan nasional. Ita bele asesu ba informasaun detalladu liu tán kona ba kazu ne'e iha pájina [Facebook](#) MS nian.
- Atu garantia seguransa pesoál saúde iha liña oin nian no atu garantia laiha falta ba ekipamentu protetiva pesoál (EPP), OMS fornese ona suprimetus balun tán ba Serviço Autonomo de Medicamentos e Equipamentos de Saúde (SAMÉS), ho apoiu hosi Ministériu Saúde (MS). Aleinde EPP, suprimetus médiku sira seluk tán mak 50 oximeter portatíl, 37 konsentradór oksijéniu, 1000 protesaun ba oin, 1000 okulus protetivu, 1000 roupa médiku, 100,000 maskára médiku no 10,000 maskára respirator.
- Ekipa OMS hala'o sesaun sensitizasaun ba COVID-19 ba estudante Universidade Dili (UNDIL) sira. Koberta tópiku sira inklui vizaun jerál ba kazu COVID-19 iha mundu, rejiaun no Timor-Leste nia planu ba responde no preparasaun. Liután, sistéma triajen no vijilánsia mós sai hanesan tópiku ba diskusaun iha sesaun ne'e. Objetivu hosi sesaun ne'e mák atu aumenta konsiente iha estudante sira nia leet hodi nune'e sira hatene oinsá atu proteje aan no sira nia comunidade.
- MS ho apoiu hosi OMS hala'o treinamentu ba Sistéma Alerta no Responde Sedu (EWARS) ba moras hada'et liu hosi vetór (VBDs) dengue-zika-chikungunya-malária. Objetivu hosi treinamentu ida ne'e mák atu atualiza ferramenta EWARS nian ne'ebé iha ona, atu komprende no aplika ferramenta EWARS nian ba sistéma vijilánsia bazeia ba kontestu local no etapa tuir mai ba implementasaun EWARS nian iha Timor-Leste tomak. Partisipante hamutuk nain 20 hosi Saúde Ambientál, vijilánsia, malaria, programa ba kontrole vetor hetan partisipasaun hosi MS no ofisiál relevante sira hosi Ministériu Turismu no Komersiu.
- Daudauk ne'e responde lais no sedu ba COVID-19 nafatin sai prioridade, iha tempu hanesan MS mós foti medida balun hodi garantia servisu saúde esensial, programa, no implementasaun sira sei la

SITUASAUN IHA NÚMERU

Totál no kazu (foun) iha Timor-Leste

28 konfirmadu (foun 1)
0 mate

(Bazeia ba dadus ne'ebé públka iha [Ministerio da Saúde](#))

Tuir pájina WHO Timor-Leste
[Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavirus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne'e](#).

SITUASAUN GLOBÁL

Totál kazu (foun) iha loron hitu nia laran

Globalmente
32 730 945 konfirmadu (2 006 967)
991 224 mate (36 475)

AVALIASAUN RISKU OMS

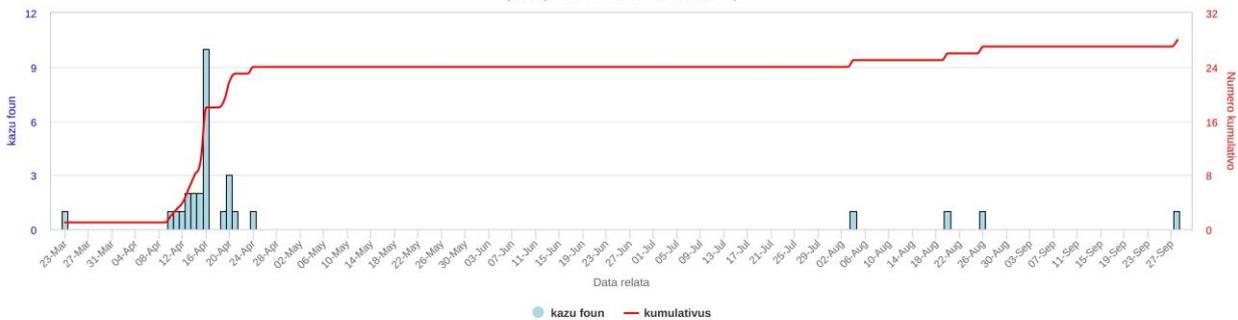
Nivel Globál Aas tebes

hetan para. Programa Nasional ba TB (NTP) MS ho suporta hosi OMS hala’o treinamentu iha semana ida ba matadalan TB foun ne’ebé hetan revizaun ba pontu fokál TB nian. Objetivu hosi treinamentu ida ne’e mák atu mellora koñesimentu ba detesaun kazu no tratamentu ba pontu fokál TB nian. Pontu fokál hamutuk pelumenus 80 hosi munisípiu 12 inklui Rejiaun Espesial Oecusse partisipa iha treinamentu ida ne’e.

- Onorável Ministra Saúde partisipa iha sorumutu nivél aas rua organizadu konjuntu hosi OMS no ADB. Sorumutu ba Ministru Saúde sira iha Ázia-Pasífiku koalia konabá responde COVID-19 no servisu saúde esensiál sira. Sorumutu konjuntu ba Ministru Saúde no Finansa iha nasaun Ázia-Pasífiku sira ne’e foka ba COVID-19 nia implikasaun ba ekonómia no finansiamentu saúde. Representante OMS interino ho S.E. Ministra Saúde partisipa iha sorumutu ne’e.
- OMS no St. John of God hala’o treinamentu konjuntu ba Prevensaun no kontrolu infesaun ba pesoál limpeza sira iha facilidade kuarentena Tasi-Tolu. Pesoál limpeza hamutuk 18 tuir treinamentu ne’e.



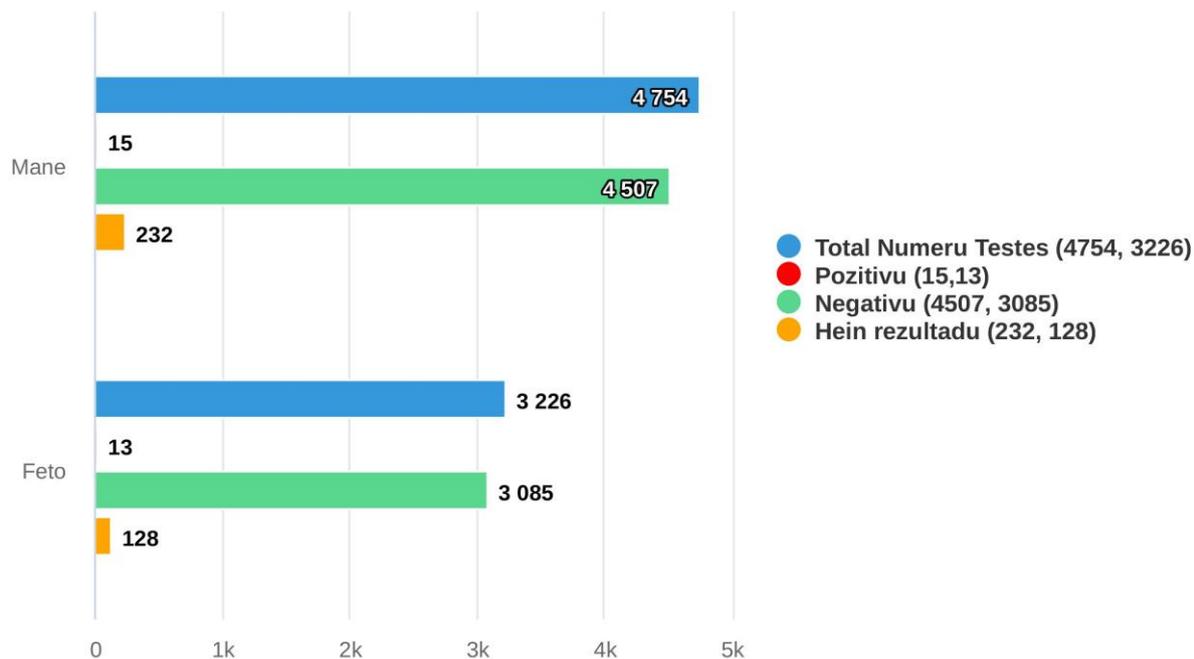
Data notifikasaun kazu foun no kumulativu COVID-19 iha Timor-Leste
(28-Sep-2020 : kazu foun-1 kumulativus-28)



Source : Direcção Nacional Control de Doenças - Departamento Vijiãnsia Epidemiologia

Teste Laboratoriu : COVID-19 Timor-Leste

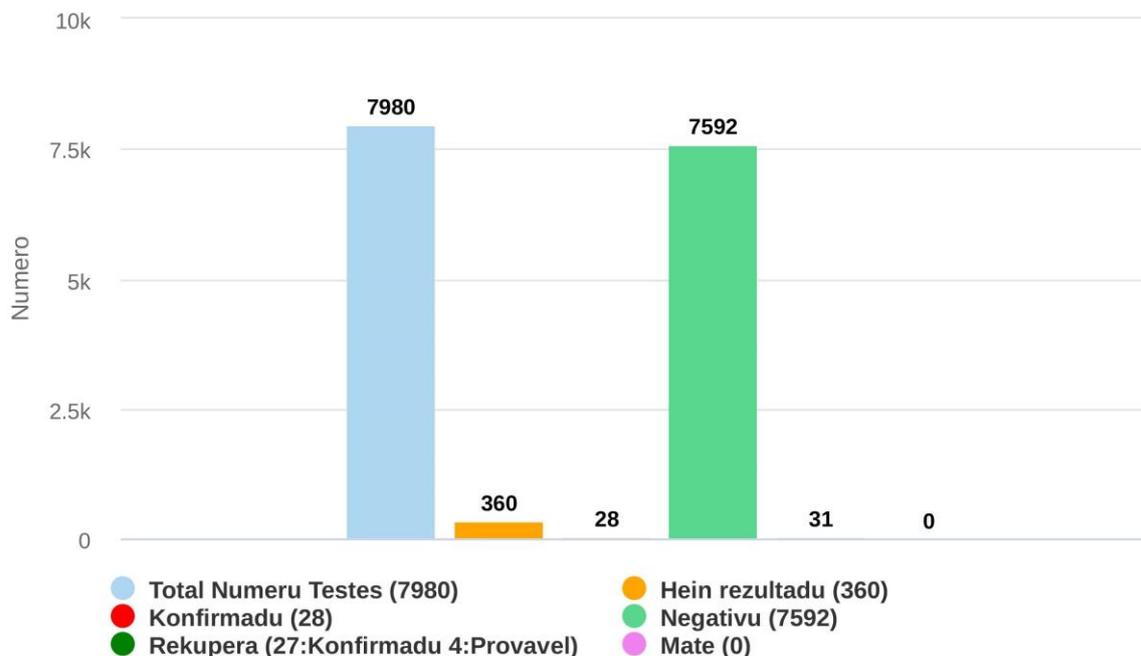
(30-Sep-2020 : Kumulative figures)



Source : Direcção Nacional Controlu de Doenças - Departamento Vijilansia Epidemiologia

Situasaun Nasional Kazu : COVID-19 Timor-Leste

(30-Sep-2020 : Kumulative figures)



Source : Direcção Nacional Controlu de Doenças - Departamento Vijilansia Epidemiologia

OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJIU

- Hapara moras da'et hosi ema-ba-ema inklui hamenus infesaun sekundáriu entre sira ne'ebé maka iha kontaktu besik no pesoál saúde sira, haforsa liután prevensaun transmisaun kazu;
- Haforsa Sistema vijilánsia no aumenta kapasidade laboratóriu hodi detekta kazu COVID-19;
- Garante katak halo tuir duni padraun ba Prevensaun no Kontrole Infesaun (PKI) ne'ebé rigorozu tebes no hasa'e kapasidade ba PKI nian;
- Identifika, izola no kuidadu ba pasiente; inklui fornese mós kuidadu óptimu ba pasiente ne'ebé infetadu;
- Halo sosializasaun ba informasaun risku no eventu ba comunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhosi servisu hamutuk ho parseiru sira.
- Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhosi parseria multisetorál.

REKOMENDASAUN NO KONSELLU BA PÚBLIKU

Fase ita-nia liman beibeik

Fase ita-nia liman ho dezinfetante ka fase ho sabaun no bee

Tanbasá? Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza dezinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

Mantein distánsia fíziku

Mantein distánsia fíziku pelumenus metru 1 (pasu 3) distánsia hosi ita nian a'an no ema seluk.

Tanbasá? Bainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho turuk-oan sai hosi sira-nia inus ka ibun ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk-oan ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

Uza maskára bainhira distánsia fíziku la posível

Tanbasá? Bainhira ita iha fatin ne'ebé susar atu mantein distánsia fíziku metru ida ka liu tanba fatin kloot, importante tebes atu uza maskára atu hapara transmisaun COVID-19 nian.

Evita ka'er ita nia matan, inus no ibun

Tanbasá? Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Bainhira kontaminadu ona, hosi liman bele transfere virus ba matan, inus ka ibun. Hosi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

Prátika Ijiene Respiratóriu

Tenki asegura ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratóriu. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kedas tixu ne'e ba lixu fatin.

Tanbasá? Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratóriu, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita hosi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

Se ita-boot isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiku no telefone uluk. Halo tuir instrusaun hosi autoridade saúde.

Tanbasá? Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo

Buka hatene nafatin informasaun ba dezvoltimentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasional no lokal, ka empregador kona-ba oinsá atu proteje ita-nia an no ho ema seluk husi COVID-19.

Tanbasá? Autoridade nasional no lokal sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ita tenki halo hodi proteje an.

Proteje ita nia an no sira ne'ebé ita hadomi hosi #COVID19:

- Takaibun no inus bainhira me'ar
- Labele ka'er matan, inus noibun
- Evita ba fatin públiku no limita tempu iha espasu ne'ebé taka metin
- Bainhira distansia fiziku la posivel, obrigatóriu ba ita atu uza maskára
- Mantein distansia metru ida ka liu hosi ema seluk
- Hamoos beibeik objetu no fatin sira ne'ebé ita kaer beibeik
- Izola an hosi ema bainhira sente moras no buka tratamentu, bainhira presiza

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:

- Ministériu Saúde estabelese ona número *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
 - Alende ne'e, [Pájjina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba dezvoltimentu COVID-19 iha rai laran
 - OMS Timor-Leste liuhosi nia [Pájjina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventive, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba singhsho@who.int no hasane@who.int
-